

7 rijkdommen van GOD



8 december 2024
Benthuizen

- het grondwoord 'rijk' in al zijn vervoegingen komt 69x voor in het NT
- als zelfstandig naamwoord 'rijkdom' komt het 22x voor
- specifiek als 'rijkdom van GOD' komt het 7x voor
 - uitsluitend in Paulus' brieven...

- het Griekse woord voor 'rijkdom' is PLOUTOS
 - vergl. 'plutocratie' = de rijken heersen
 - 'plutomania' = obsessieve drang om rijk te worden
- etymologisch ook verwant aan 'plentie' (vergl. Eng. plenty)
 - in Latijn: PLENUS = vol
- rijkdom = volheid, overvloed
- ons woord 'rijk' met 2 betekenissen hangen samen:
 1. vermogend/machtig
 2. mogendheid/machtsgebied

1. de rijkdom van Zijn goedertierenheid

Romeinen 2

4 Of veracht u de rijkdom van zijn goedertierenheid, verdraagzaamheid en geduld...

- = de moralist en religieuze mens die zich een oordeel aanmatigt over de decadente wereld
- men veracht de rijkdom van GODS goedertierenheid, verdraagzaamheid en geduld

H	ΤΟΥ	ΠΛΟΥΤΟΥ	ΤΗΣ	ΧΡΗΣΤΟΤΗΤΟΣ	ΑΥΤΟΥ	ΚΑΙ	ΤΗΣ	ΑΝΟΧΗΣ	ΚΑΙ
of	de	rijkdom	van-de	vriendelijkheid	van-hem	en	de	verdraagzaamheid	en
Of	de	rijkdom	van	goedertierenheid	zijn	_	_	verdraagzaamheid	en

ΤΗΣ	ΜΑΚΡΟΘΥΜΙΑΣ	ΚΑΤΑΦΡΟΝΕΙΣ	ΑΓΝΩΩΝ	ΟΤΙ	ΤΟ	ΧΡΗΣΤΟΝ
het	geduld	jij-veracht	onwetend-zijnde	dat	het	vriendelijke
_	lankmoedigheid	veracht jij	en beseft jij niet	dat	de	goedertierenheid

⁴ ... en weet u niet
 dat de goedertierenheid van *God
u tot bezinning leidt?

niets wat de wereld zozeer van GOD
 doet afkeren, als juist een schijnheilige
 en hardvochtige prediking van 'de hel'

ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΑΚΡΟΘΥΜΙΑΣ ΚΑΤΑΦΡΟΝΕΙΣ ΑΓΝΩΩΝ ΟΤΙ ΤΟ ΧΡΗCTΟΝ
 en het geduld jij-veracht onwetend-zijnde dat het vriendelijke
 en _ lankmoedigheid veracht jij en beseft jij niet dat de goedertierenheid

ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΙΣ ΜΕΤΑΝΟΙΑΝ ΣΕ ΑΓΕΙ
 van-de God tot-in bezinning jou |(het)-leidt
 _ Gods tot boetvaardigheid u leidt

2. de rijkdom van Zijn genade

Efeze 1

⁷ En in Hem hebben wij de *loskoping*
 door zijn bloed,
 de *vrijlating* van de *misstappen*,
naar de rijkdom van Zijn genade...

God bevrijdt van/uit de misstappen, juist door de
 rijkdom van Zijn genade (=vreugde om niet)

- de losprijs bewijst Gods rijkdom van genade

EN	Ω	ΕΧΟΜΕΝ	ΤΗΝ	ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΙΝ	ΔΙΑ	ΤΟΥ	ΑΙΜΑΤΟΣ	ΑΥΤΟΥ	ΤΗΝ	ΑΦΕΣΙΝ
in	wie	wij-hebben	de	verlossing	door	het	bloed	van-hem	de	vergeving
En in	Hem	hebben wij	de	verlossing	door	_	bloed	zijn	de	vergeving

ΤΩΝ	ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΩΝ	ΚΑΤΑ	ΤΟ	ΠΛΟΥΤΟΣ	ΤΗΣ	ΧΑΡΙΤΟΣ	ΑΥΤΟΥ
van-de	misstappen	in-overeenstemming-met	de	rijkdom	van-de	genade	van-hem
van de	overtredingen	naar	de	rijkdom	_	genade	zijner

3. de *overtreffende* rijkdom van Zijn genade

Efeze 2

7 ... om in de komende *aeonen*
de overtreffende rijkdom van Zijn genade
 te tonen *in [Zijn]* goedertierenheid
 over ons in Christus Jezus.

vandaag:

de rijkdom van Zijn genade
 in de komende aeonen:

de overtreffende rijkdom van Zijn genade

overtreffend > hyperbool (=overdrijving)

INA	ΕΝΔΕΙΞΗΤΑΙ	ΕΝ	ΤΟΙΣ	ΑΙΩΝΙΝ	ΤΟΙΣ	ΕΠΕΡΧΟΜΕΝΟΙΣ	ΤΟ	ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΝ	ΠΛΟΥΤΟΣ
opdat	dat-hij-zal-betonen~	in	de	aeonen	de	op-komende~	de	overtreffende	rijkdom
om	te tonen	in	de	eeuwen	_	komende	de	overweldigende	rijkdom

ΤΗ	ΧΑΡΙΤΙ	ΑΥΤΟΥ	ΕΝ	ΧΡΗΤΟΤΗΤΙ	ΕΦ	ΗΜΑΣ	ΕΝ	ΧΡΙΣΤΩ	ΙΗΣΟΥ
van-de	genade	van-hem	in	vriendelijkheid	op	ons	in	Christus	Jezus
_	genade	zijner	naar (zijn)	goedertierenheid	over	ons	in	Christus	Jezus

4. de rijkdom van de heerlijkheid van Zijn lotdeel

Efeze 1

¹⁸ ... verlichte ogen *van jullie* harten,
 zodat *jullie* weten,
 wat *de hoop van Zijn roeping is*,
 wat **de rijkdom van de heerlijkheid**
van Zijn lotdeel *is onder de heiligen...*

*Zijn lotdeel = hemel en aarde onder één
 Hoofd samengebracht (1:10,11)*

- de heiligen delen in die heerlijkheid!*

ΕΙΔΕΝΑΙ	ΥΜΑΣ	ΤΙΣ	ΕΣΤΙΝ	Η	ΕΛΠΙΣ	ΤΗΣ	ΚΑΛΗΣ	ΕΡΩΣ	ΑΥΤΟΥ	ΤΙΣ	Ο
'te-hebben-waargenomen	jullie	wat?	(zij)-is	de	hoop	van-de	roeping	van-hem	wat?	de	
weet	gij	welke	wekt	_	hoop	_	roeping	zijn	hoe	_	

ΠΛΟΥΤΟΣ	ΤΗΣ	ΔΟΣΗΣ	ΤΗΣ	ΚΑΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ	ΑΥΤΟΥ	ΕΝ	ΤΟΙΣ	ΑΓΙΟΙΣ
rijkdom	van-de	heerlijkheid	van-het	lot-bezit	van-hem	in	de	heiligen
rijk... ..is	de	heerlijkheid	_	erfenis	zijner	bij	de	heiligen

5. de rijkdom van Zijn heerlijkheid

Efeze 3

¹⁶ ... opdat Hij *jullie* geve,
naar **de rijkdom van Zijn heerlijkheid**,
met kracht gesterkt te worden
door zijn Geest in de inwendige mens,

dezelfde uitdrukking als in Rom.9:23

- de maat waarmee "de rijkdom van Zijn heerlijkheid kennen", is evenredig met de kracht waarmee we gesterkt worden

INA	ΔΩ	YMIN	KATA	TO	ΠΛΟΥΤΟC	THC	ΔΟΞΗΣ	ΑΥΤΟΥ	ΔΥΝΑΜΕΙ
opdat	dat-hij-geeft	aan-jullie	in-overeenstemming-met	de	rijkdom	van-de	heerlijkheid	van-hem	in-macht
opdat	Hij... ..geve	u	naar	de	rijkdom	_	heerlijkheid	zijner	met kracht

ΚΡΑΤΑΙΩΘΗΝΑΙ	ΔΙΑ	ΤΟΥ	ΠΝΕΥΜΑΤΟC	ΑΥΤΟΥ	ΕΙC	ΤΟΝ	ΕCΩ	ΑΝΘΡΩΠΟΝ
krachtig-gemaakt-te-worden	door	de	geest	van-hem	tot-in	de	innerlijke	mens
gesterkt te worden	door	_	Geest	zijn	in	de	inwendige	mens

6. rijkdom van wijsheid en kennis van God

Romeinen 11

³³ **O diepte van rijkdom,
van wijsheid en van kennis van God,**
hoe ondoorgrondelijk zijn Zijn beschikkingen
en hoe onnaspeurlijk Zijn wegen!

*verwijst naar de rijkdom die vanwege Israëls
misstap nu naar de natiën/wereld gaat >*

Ω	ΒΑΘΟΣ	ΠΛΟΥΤΟΥ	ΚΑΙ	ΣΟΦΙΑΣ	ΚΑΙ	ΓΝΩΣΕΩΣ	ΘΕΟΥ	ΩΣ	ΑΝΕΞΕΡΑΥΝΗΤΑ
o !	diepte	van-rijkdom	en	van-wijsheid	en	van-kennis	van-God	hoe	onnavorsbaar
O	diepte	van rijkdom	_	van wijsheid	en	van kennis	Gods	hoe	ondoorgrondelijk zijn

ΤΑ	ΚΡΙΜΑΤΑ	ΑΥΤΟΥ	ΚΑΙ	ΑΝΕΞΙΧΝΙΑΚΤΟΙ	ΑΙ	ΟΔΟΙ	ΑΥΤΟΥ
de	oordelen	van-hem	en	onnaspeurlijk	de	wegen	van-hem
_	beschikkingen	zijn	en	hoe onnaspeurlijk	_	wegen	zijn

Romeinen 11 (NBG-*plus*)

¹² Betekent nu hun *misstap*

rijkdom voor de wereld

en hun tekort rijkdom voor de natiën,
hoeveel te meer hun volheid!

= de verzoening der wereld (11:15)

ΕΙ	ΔΕ	ΤΟ	ΠΑΡΑΠΤΩΜΑ	ΑΥΤΩΝ	ΠΛΟΥΤΟΣ	ΚΟΣΜΟΥ	ΚΑΙ	ΤΟ	ΗΤΤΗΜΑ
indien	echter	de	misstap	van-hen	rijkdom	van-wereld	en	het	vermindering
Betekent	nu	_	val	hun	rijkdom	voor de wereld	en	_	tekort

ΑΥΤΩΝ	ΠΛΟΥΤΟΣ	ΕΘΝΩΝ	ΠΟΣΩ	ΜΑΛΛΟΝ	ΤΟ	ΠΛΗΡΩΜΑ	ΑΥΤΩΝ
van-hen	rijkdom	van-natiën	hoeveel ?	veeleer	de	compleet-making	van-hen
hun	rijkdom	voor de heidenen	hoeveel	te meer	_	volheid	hun

³³ **O diepte van rijkdom,
van wijsheid en van kennis van God,**
hoe ondoorgrondelijk zijn Zijn *oordelen*
en hoe onnaspeurlijk Zijn wegen!

*Gods oordelen (=crises!) en wegen kenmerken
zich door diepgang, rijkdom, wijsheid en kennis*

Ω	ΒΑΘΟΣ	ΠΛΟΥΤΟΥ	ΚΑΙ	ΣΟΦΙΑΣ	ΚΑΙ	ΓΝΩΣΕΩΣ	ΘΕΟΥ	ΩΣ	ΑΝΕΞΕΡΑΥΝΗΤΑ
o !	diepte	van-rijkdom	en	van-wijsheid	en	van-kennis	van-God	hoe	onnavorsbaar
O	diepte	van rijkdom	_	van wijsheid	en	van kennis	Gods	hoe	ondoorgrondelijk zijn

ΤΑ	ΚΡΙΜΑΤΑ	ΑΥΤΟΥ	ΚΑΙ	ΑΝΕΞΙΧΝΙΑΚΤΟΙ	ΑΙ	ΟΔΟΙ	ΑΥΤΟΥ
de	oordelen	van-hem	en	onnaspeurlijk	de	wegen	van-hem
_	beschikkingen	zijn	en	hoe onnaspeurlijk	_	wegen	zijn

7. naar Zijn rijkdom voorzien

Filippi 4

¹⁹ Mijn God zal in al *jullie* behoeften voorzien
naar zijn rijkdom
in heerlijkheid, in Christus Jezus.

God voorziet in al onze behoeften

- "naar (=in overeenstemming met) Zijn rijkdom"
- niet slechts "uit Zijn rijkdom"
- alle rijkdom is per definitie afkomstig van God >

Ο	ΔΕ	ΘΕΟΣ	ΜΟΥ	ΠΛΗΡΩΣΕΙ	ΠΑΝΤΑ	ΧΡΕΙΑΝ	ΥΜΩΝ
de	echter	God	van-mij	(hij)-zal-compleet-voorzien	elke	behoefte	van-jullie
_	_	God	Mijn	zal... ..voorzien	in al	behoefte	uw

ΚΑΤΑ	ΤΟ	ΠΛΟΥΤΟΣ	ΑΥΤΟΥ	ΕΝ	ΔΟΞΗ	ΕΝ	ΧΡΙΣΤΩ	ΙΗΣΟΥ
in-overeenstemming-met	de	rijkdom	van-hem	in	heerlijkheid	in	Christus	Jezus
naar	_	rijkdom	zijn	_	heerlijk	in	Christus	Jezus

1Kronieken 29 (NBG-*plus*)

¹² Want **rijkdom en eer komen van U**,
en Gij heerst over alles;
in uw hand is sterkte en kracht,
en Gij hebt het in uw macht
een ieder groot en sterk te maken.

וְהַעֲשֶׂה	וְהַכְּבוֹד	מִלְּפָנֶיךָ	וְאַתָּה מוֹשִׁיל	בְּכֹל	וּבְיָדְךָ
en-der-rijkdom	en-de-heerlijkheid	vanaf-tot-gezicht-van-jou	en-jij	heersende	in ^{het} -alles
want-rijkdom	en-eer	komen-van-U	en-Gij	heerst	en-in-uw-hand

כֹּחַ	וּגְבוּרָה	וּבְיָדְךָ	לַגָּדֹל	וּלְחַזֵּק	לְכֹל
energie	en-macht	en-in-hand-van-jou	tot-groot-maken-van	en-tot-versterken-van	tot ^{de} -allen
is-sterkte	en-kracht	en-Gij-hebt-het-in-uw-macht	groot-te-maken	en-sterk	een-ieder

¹⁹ Mijn God zal in al *jullie* behoeften voorzien
naar Zijn rijkdom
in heerlijkheid,
 in Christus Jezus.

rijkdom waar?

- in heerlijkheid
- nl. in Christus Jezus
 - =boven, niet hier (Kol.3:1-3)

Ο	ΔΕ	ΘΕΟΣ	ΜΟΥ	ΠΛΗΡΩΣΕΙ	ΠΑΝΤΑ	ΧΡΕΙΑΝ	ΥΜΩΝ
de	echter	God	van-mij	(hij)-zal-compleet-voorzien	elke	behoefte	van-jullie
–	–	God	Mijn	zal... ..voorzien	in al	behoeften	uw

ΚΑΤΑ	ΤΟ	ΠΛΟΥΤΟC	ΑΥΤΟΥ	ΕΝ	ΔΟΞΗ	ΕΝ	ΧΡΙCΤΩ	ΙΗCΟΥ
in-overeenstemming-met	de	rijkdom	van-hem	in	heerlijkheid	in	Christus	Jezus
naar	–	rijkdom	zijn	–	heerlijk	in	Christus	Jezus